



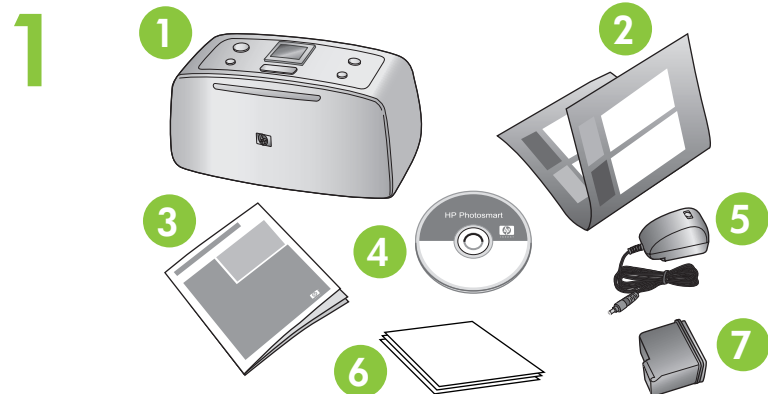
Q7020-90108



Setup-Poster HP Photosmart A510 Series Drucker

Guide d'installation Imprimante HP Photosmart série A510

Installatiehandleiding HP Photosmart A510 series printer



Auspacken des Druckers

Entfernen Sie das Schutzklebeband aus dem Druckerinnen und außen am Drucker.

1. HP Photosmart A510 Series Drucker
2. Setup-Poster (dieses Poster)
3. Basishandbuch
4. HP Photosmart Software und elektronische Hilfe (auf CD)
5. Netzteil und Adapter
6. HP Advanced Fotopapier
7. HP 110 Dreifarbiges Tintenstrahldruckpatrone

Déballer l'imprimante

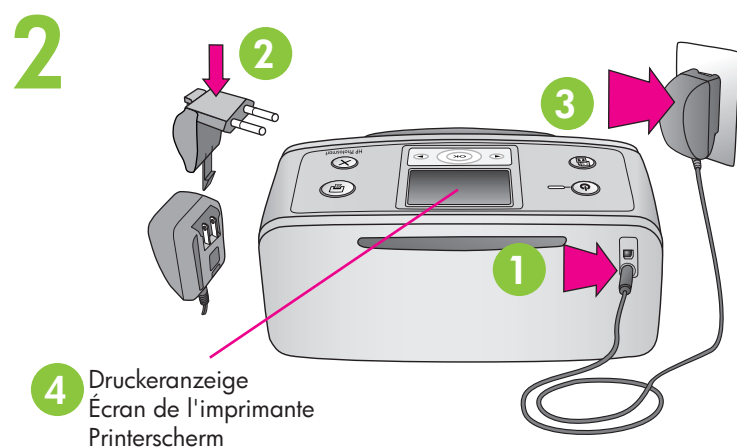
Retirez la bande protectrice située à l'intérieur et autour de l'imprimante.

1. Imprimante HP Photosmart série A510
2. Guide d'installation (ce poster)
3. Guide de base
4. Logiciel HP Photosmart et aide électronique sur CD-ROM
5. Bloc d'alimentation et adaptateurs
6. Papier photo avancé HP
7. Cartouche d'impression trichromique à jet d'encre HP 110

Pak de printer uit

Verwijder de beschermende tape in en om de printer.

1. HP Photosmart A510 series printer
2. Installatiehandleiding (deze poster)
3. Basishandleiding
4. HP Photosmart software en elektronische Help op cd
5. Stroomvoorziening en adapters
6. HP Geavanceerd Fotopapier
7. HP 110 driekleuren Inkjet-printcartridge



Anschließen des Netzkabels

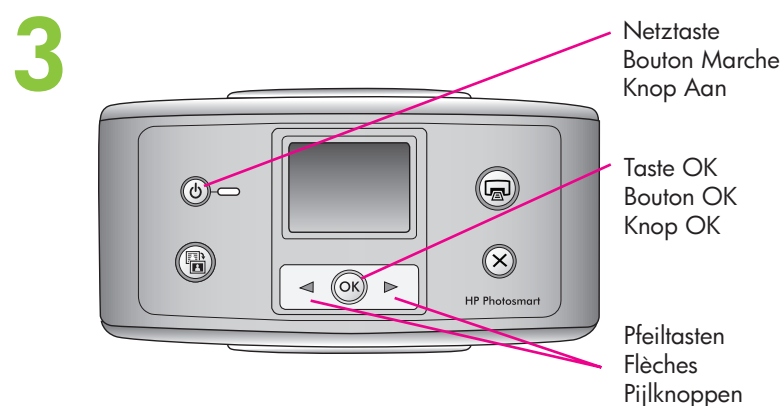
1. Schließen Sie das Netzkabel an der Rückseite des Druckers an.
2. Bringen Sie den Adapter für Ihr Land/Ihre Region am Netzkabel an.
3. Verbinden Sie das Netzkabel mit einer funktionierenden Netzsteckdose.
4. **Entfernen Sie die Schutzfolie von der Druckeranzeige.**

Branchez le câble d'alimentation

1. Connectez le câble d'alimentation à l'arrière de l'imprimante.
2. Branchez la prise de l'adaptateur correspondant à votre pays/région sur le câble d'alimentation.
3. Branchez le câble d'alimentation sur une prise secteur opérationnelle.
4. **Retirez le film de protection de l'écran de l'imprimante.**

Sluit het netsnoer aan

1. Sluit het netsnoer aan op de achterzijde van de printer.
2. Sluit de adapterstekker voor uw land/regio aan het netsnoer aan.
3. Steek het netsnoer in een werkend stopcontact.
4. **Verwijder de beschermende folie van het printerscherm.**



Auswählen von Sprache und Land

1. Drücken Sie die Netztaaste, um den Drucker einzuschalten.
2. Wird die Meldung **Sprache auswählen** in der Druckeranzeige eingeblendet, drücken Sie **◀** oder **▶**, um die gewünschte Sprache zu markieren. Drücken Sie die Taste **OK**. Wenn die Meldung **LCD-Sprache auf Deutsch einstellen?** angezeigt wird, drücken Sie **◀** oder **▶**, um die Option **Ja** zu markieren. Drücken Sie die Taste **OK**.
3. Wird die Option **Land/Region auswählen** angezeigt, drücken Sie **◀** oder **▶**, um das Land/die Region zu markieren. Drücken Sie die Taste **OK**.

Sélectionnez la langue et le pays

1. Appuyez sur le bouton **Marche** pour mettre l'imprimante sous tension.
2. Lorsque l'option **Choisir la langue** s'affiche sur l'écran de l'imprimante, appuyez sur **◀** ou **▶** pour sélectionner votre langue. Appuyez sur **OK**. Lorsque l'option **Définir le français pour l'affichage ?** s'affiche, appuyez sur **◀** ou **▶** pour sélectionner **Oui**. Appuyez sur **OK**.
3. Lorsque l'option **Sélectionner pays/région** s'affiche, appuyez sur **◀** ou **▶** pour sélectionner votre pays/région. Appuyez sur **OK**.

Selecteer uw taal en land

1. Druk op de knop **Aan** om de printer in te schakelen.
2. Als **Select language** (Taal selecteren) op het printerscherm verschijnt, drukt u op **◀** of **▶** om uw taal te markeren. Druk op **OK**. Wanneer **LCD-taal instellen op (uw taal)** verschijnt, drukt u op **◀** of **▶** om **Ja** te markeren. Druk op **OK**.
3. Als **Land/regio selecteren** verschijnt, drukt u op **◀** of **▶** om uw land/regio te markeren. Druk op **OK**.



Vorbereiten der Druckpatrone

1. Öffnen Sie die Verpackung der Druckpatrone.
2. Ziehen Sie das transparente Klebeband mit der **rosafarbenen Griffflasche** von der Druckpatrone ab.

Préparez la cartouche d'imprimante

1. Ouvrez l'emballage de la cartouche d'impression.
2. Tirez la **languette rose** pour retirer le ruban transparent de la cartouche d'impression.

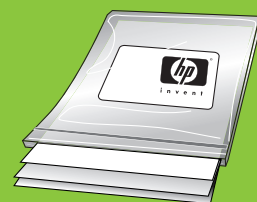
Bereid de printcartridge voor

1. Open het pakket met de printcartridge.
2. Trek aan het **roze lipje** om de transparante tape uit de printcartridge te verwijderen.

Berühren oder entfernen Sie nicht die Tintendüsen oder die Kupferkontakte!

Ne touchez/retirez pas les buses d'encre ni les contacts cuivrés !

Raak de inktspoeiers en koperkleurige contactpunten niet aan en verwijder deze niet!

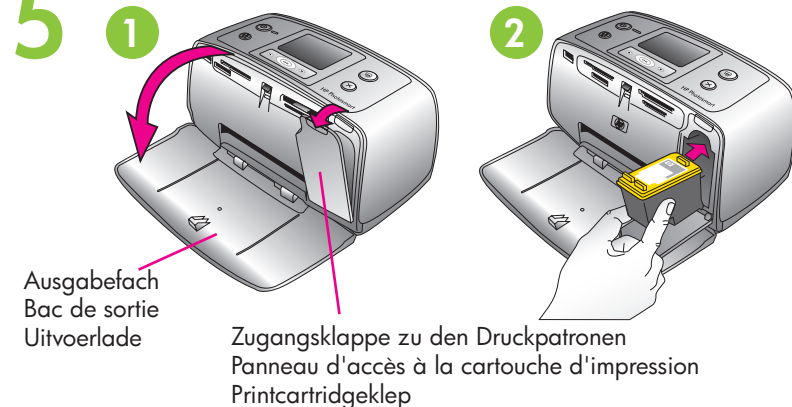


Verwenden Sie **HP Advanced Fotopapier** - speziell entwickelt für das Drucken von Fotos mit den Tinten Ihres neuen Druckers.

Utilisez le **papier photo avancé HP** qui a été conçu spécialement pour être utilisé avec les encres de votre nouvelle imprimante pour produire de magnifiques photos.

Gebruik **HP Geavanceerd Fotopapier**. Dit papier is speciaal ontworpen voor het maken van mooie foto's met gebruikmaking van de inkt in de nieuwe printer.

5



Ausgabefach
Bac de sortie
Uitvoerlade

Zugangsklappe zu den Druckpatronen
Panneau d'accès à la cartouche d'impression
Printcartridgeklep

Einsetzen der Druckpatrone

1. Öffnen Sie das Ausgabefach. Öffnen Sie die Zugangsklappe zu den Druckpatronen.
2. Setzen Sie die Druckpatrone so in den Druckpatronenhalter ein, dass das Etikett nach oben und die Kupferkontakte zur Druckerinnenseite weisen.
3. Drücken Sie die Druckpatrone in den Druckpatronenhalter, bis diese einrastet.
4. Schließen Sie die Zugangsklappe zu den Druckpatronen.

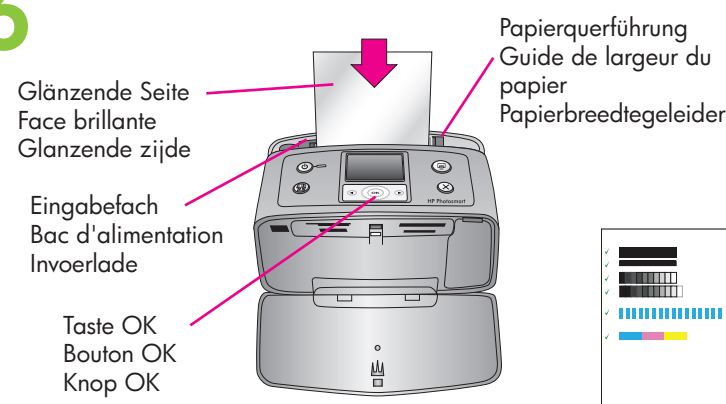
Installez la cartouche d'impression

1. Ouvrez le bac de sortie. Ouvrez le panneau d'accès à la cartouche d'impression.
2. Insérez la cartouche d'encre dans le support de cartouches avec l'étiquette orientée vers le haut et les contacts cuivrés vers l'intérieur de l'imprimante.
3. Poussez la cartouche d'encre dans le support jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
4. Fermez le panneau d'accès à la cartouche d'impression.

Installeer de printcartridge

1. Open de uitvoerlade. Open de klep van de printcartridge.
2. Plaats de printcartridge in de houder met het label naar boven gericht en de koperkleurige contactpunten naar de binnenkant van de printer gericht.
3. Duw de printcartridge in de houder tot deze op zijn plaats klikt.
4. Sluit de klep van de printcartridge.

6



Glänzende Seite
Face brillante
Glänzende zijde

Eingabefach
Bac d'alimentation
Invoerlade

Taste OK
Bouton OK
Knop OK

Papierquerführung
Guide de largeur du papier
Papierbreedtegeleider

Drucken einer Ausrichtungsseite

1. Öffnen Sie das Eingabefach. Legen Sie mehrere Blatt HP Advanced Fotopapier (Testpackung beiliegend) mit der glänzenden Seite nach oben in das Eingabefach.
2. Richten Sie das Papier am linken Rand des Eingabefachs aus. Positionieren Sie die Papierquerführung so, dass sie an der rechten Kante des Papiers anliegt, ohne dieses zu knicken.
3. Drücken Sie die Taste **OK**. Auf dem ersten Blatt Fotopapier wird eine Ausrichtungsseite gedruckt.

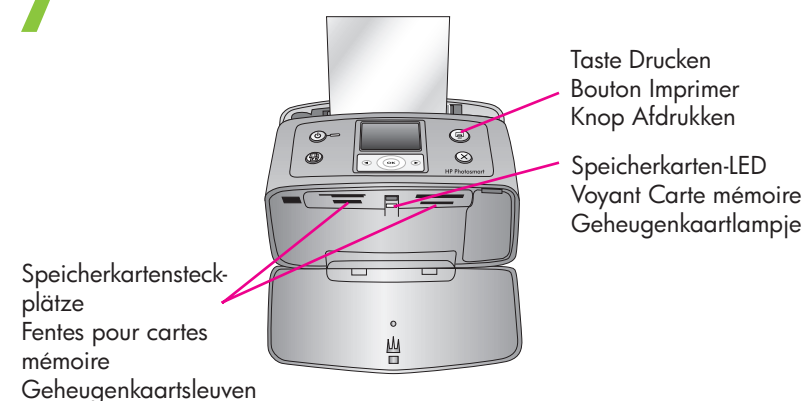
Imprimez une page d'alignement

1. Ouvrez le bac d'alimentation. Placez quelques feuilles de papier photo avancé HP (échantillons inclus) dans le bac d'alimentation, faces brillantes orientées vers vous.
2. Alignez le papier sur le côté gauche du bac d'alimentation. Réglez le guide de largeur du papier contre le bord droit du papier sans plier ce dernier.
3. Appuyez sur **OK**. Une page d'alignement s'imprime sur la première feuille de papier photo.

Druk een uitlijnpagina af

1. Open de invoerlade. Plaats een paar vellen HP Geavanceerd Fotopapier (voorbeeldpakket bijgeleverd) met de glänzende zijde naar u toe gericht in de invoerlade.
2. Lijn het papier uit met de linkerzijde van de invoerlade. Schuif de papierbreedtegeleider dicht tegen de rechterrand van het papier aan, zonder dat het papier hierbij buigt.
3. Druk op **OK**. Op het eerste vel van het fotopapier wordt een uitlijnpagina afgedrukt.

7



Taste Drucken
Bouton Imprimer
Knop Afdrukken

Speicherkarten-LED
Voyant Carte mémoire
Geheugenkaartlampje

Speicherkartensteckplätze
Fentes pour cartes mémoire
Geheugenkaartsleuven

Drucken des ersten Fotos

1. Setzen Sie eine Speicherkarte in den richtigen Speicherkartensteckplatz ein.
Hinweis: Die Speicherkarte kann nicht vollständig in den Drucker eingeschoben werden. Wenn die Speicherkarte richtig eingesetzt wurde, blinkt die Speicherkarten-LED auf und leuchtet dann grün.
2. Drücken Sie **◀** oder **▶**, um die Option **1 pro Seite** auszuwählen. Drücken Sie die Taste **OK**.
3. Drücken Sie **◀** oder **▶**, um das zu druckende Foto auszuwählen, und drücken Sie dann **Drucken**, um Ihr erstes Foto zu drucken.

Imprimez votre première photo

1. Insérez une carte mémoire dans la fente pour carte mémoire appropriée.
Remarque : la carte mémoire ne s'insère pas intégralement dans l'imprimante. Lorsque la carte mémoire est insérée correctement, le voyant Carte mémoire de l'imprimante clignote, puis devient vert fixe.
2. Appuyez sur **◀** ou **▶** pour sélectionner **1 photo par page**. Appuyez sur **OK**.
3. Appuyez sur **◀** ou **▶** pour sélectionner la photo à imprimer, puis sur **Imprimer** pour imprimer votre première photo.

Druk uw eerste foto af

1. Plaats een geheugenkaart in de juiste geheugenkaartsleuf.
Opmerking: de geheugenkaart past niet helemaal in de printer. Wanneer de geheugenkaart correct is geplaatst, gaat het geheugenkaartlampje knipperen en vervolgens groen branden.
2. Druk op **◀** of **▶** om **1 per pagina** te selecteren. Druk op **OK**.
3. Druk op **◀** of **▶** om de foto te selecteren die u wilt afdrukken en druk vervolgens op **Afdrukken** om uw eerste foto af te drukken.

Benötigen Sie weitere Informationen?

HP Photosmart A510 Series Basishandbuch
Enthält Anleitungen zur Installation der HP Photosmart Software auf Ihrem Computer.

Elektronische Hilfe

www.hp.com/support

Besoin de plus d'informations ?

Guide de base HP Photosmart série A510
Contient les instructions d'installation du logiciel HP Photosmart sur votre ordinateur.

Aide électronique

www.hp.com/support

Meer informatie nodig

HP Photosmart A510 series Basishandleiding
Bevat instructies voor het installeren van de HP Photosmart software op de computer.

Elektronische Help

www.hp.com/support